ANUL III No. 803. A DOUA EDITIUNE JOUI 28 IULIU (9 AUGUST) 1888

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

In Bucuresci: La casa Administrațiunei.
In Tara: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
In Streinetate: La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACȚIUNEA
No. 3,—Piatza Episcopiei,—No. 3

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

La Paris: Agence Havas, *Place de la Bourse, 8*
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani; anunciuri si reclame pe pag. III, 2 lei linia.
LA PARIS: se găsește jurnalul cu **15 cent.** numerul, la Kioscul din Bulevardul **St. Germain, No. 84.**

50 BANI UN NUMER VECHI, 50 BANI

ADMINISTRAȚIUNEA
No. 3.—Piatza Episcopiei.—No. 3.

ZESTRE GUVERNAMENTALA

CREER RADICAL

PANU SI CANDIDATURA OFICIALA

SERBATORILE CENTENARULUI AL IX-LEA

ACUL LUI SPIRIDON

DRAMELE PADURI

ZESTRE GUVERNAMENTALA

De când a venit la putere guvernul actual, nu este zi de la Dumnezeŭ în care *Lupta* sĕ nu ne spue că suntem zestre guvernamentală. Incăpățînarea patriotică cu care romanul Caton repeta convingerea sa că Cartaginea trebue dĕrîmată, a trecut întrĕgă asupra d-luĭ G. Panu, valorosul descendent al legionarilor romanĭ, și cum am zis, nu trece zi în care sĕ nu ne biciuiască, numindu-ne când zestre guvernamentală, când desertorĭ. Scurt, în tocmaĭ ca clasicul sĕŭ model, d. Panu or de câte orĭ moaie condeiul în cerneală, nu uită de a formula această nostimă acuzație contra noastră.

La început credeam că d. Panu era de rea credință când ne acuza că susținem un guvern strĕin de principiile noastre politice, și am căutat sĕ-i arĕtăm că se face de râs, atacându-ne pe această cestiune.

Incăpățînarea însă cu care repeta zilnic acest lucru, ne-a făcut sĕ ne schimbăm părerea și sĕ ne ecsplicăm altfel atitudinea sa în această privință. Nu, d. Panu nu este de astă dată de rea credință, d-sa nu poate pricepe numaĭ. Știut este că d-nu Panu, care are câte-va calități de stil, este un ziarist și câtușĭ de puțin un om politic, și din această cauză, sunt situațiĭ și atitudinĭ, a căror înțelegere îĭ scapă. Lucrezĭ ceva cu un gând maĭ fin, înșghebĭ ceva cu urmĕrĭ maĭ depărtate?— poți fi sigur că d. Panu n'o sĕ te priceapă. Chiar caracterul scrierilor sale îți arată aceasta. D. Panu n'are urmare în ideĭ, n'are convingerĭ stabile, și singurul lucru cu care e consecinte este o vorbă: cuvîntul radical. Logica sa, care împreună cu coloritul și cu întorsătura neprevĕzută a fraselor sunt singurile sale calități de stil, logica sa chiar, nu ecsistă de cât în spațiul unuĭ articol. D. Panu e logic în fie-care zi de dimineața până seara, dar nu e logic nicĭ odată de erĭ și până mâine. In așa stare intelectuală, nu e dar de mirare ca d. Panu sĕ nu priceapă o atitudine, a căreĭ ecsplicație logică nu poate sĕ fie cu desĕvîrșire învederată de cât maĭ târziŭ.

Incă douĕ lucrurĭ aŭ contribuit la rătăcirea d-luĭ Panu. Ideea greșită ce și-a făcut de unele tendințe ale junimiștilor și câte-va vorbe zise de uniĭ din eĭ, nu la adresa conservatismuluĭ, ci la adresa conservatorilor.

Ast-fel d. Panu crede că nota specifică a junimiștilor este socialismul de stat bismarkian, și își închipuește acest soĭ de socialism ca foarte democratic și îndreptat în contra claselor și tendințelor conservatoare, lucru care arată nu se poate maĭ bine cât de greșit judecă d. Panu și cât de scurte sunt vederile sale. De altmintrelea asupra acesteĭ cestiunĭ vom reveni mâine.

A doua cauză a rătăcireĭ sale sunt unele vorbe pe care le-aŭ zis junimiștii la adresa noastră, cum este vorba d-luĭ Carp că lucrează la regenerarea partiduluĭ conservator. D. Panu, om foarte personal, care nu iartă nicĭ o dată o atingere la sacra sa persoană, care sacrifică orĭ-ce amoruluĭ sĕŭ propriŭ, nu poate sĕ priceapă cum noĭ punem ideile și interesele conservatismuluĭ maĭ presus de persoanele noastre și cum nu credem că conservatismul nu poate fi de cât numaĭ prin noĭ, după cum d-sa crede că nu poate fi radicalism în afară de dĕnsul.

Și ast-fel d. Panu a ajuns la ridicolul de a ne numi zestre guvernamentală și dezertorĭ, atuncĭ când noĭ am rĕmas în organizația partiduluĭ nostru, sub ascultarea șefilor noștriĭ și păstrându-ne locurile noastre în comitetele partiduluĭ nostru. E foarte nostimă această situație: Șefiĭ și tovarășiĭ noștriĭ nu se plâng câtușĭ de puțin de atitudinea noastră și d. Panu sbiară, zicând că i'am părăsit.

Un proverb românesc zice că rîde maĭ bine cine rîde la urmă, și desvoltarea evenimentelor va arăta dacă sprijinind pe junimiștĭ am lucrat contra ideilor și partiduluĭ conservator, și dacă guvernul actual este un guvern conservator saŭ ba. Atuncĭ situația radicalismuluĭ va fi foarte hazlie, afară numaĭ de împrejurarea când d. Panu, devenit dĕnsul zestre guvernamentală, nu va zice că unde este d-sa este și radicalismul și că dacă îĭ merge bine d-sale, îĭ merge bine și radicalismuluĭ.

Atuncĭ numaĭ nu vom rîde, de și nu vom fi lipsiți de oare-care satisfacție rĕutăcioasă.

X. X.

TELEGRAME

AGENTIA HAVAS

Londra, 7 August.

După corespondentul lui «Times» la Viena, s'aŭ rostit discursurĭ în contra Austrieĭ pe timpul sĕrbărilor de la Kiew, maĭ cu seamă de către generalul Ignatieff care ar fi afirmat că Rusia va continua a înainta spre Vest, în potriva dorinței Austrieĭ și cu toate piedicele ce i se vor face.

Roma, 7 August.

După «Tribuna», d. Crispi a anunțat într'un mod oficial azĭ consiliulŭĭ de miniștri, apropiata sosire a luĭ Wilhelm II la Roma.

Viena, 7 August.

Regele Serbieĭ a visitat la ameazĭ pe d. de Kallay. — El a plecat seara la Veldes unde va sta treĭ sĕptămânĭ, apoĭ va merge la Gleichenberg unde va sta patru sĕptămânĭ.

Atena, 7 August.

Alegerile Consiliilor generale aŭ dat o majoritate ministerială.

Berlin, 7 August.

Munir-Pașa a plecat seara la Coblenz, pentru a vedea pe împĕrăteasa Augusta. Regele va sosi Dumineca.

CREER RADICAL

Lupta după lungĭ și nesfîrșite cercetărĭ a găsit însfîrșit o deosebire fundamentală între junimiștĭ și conservatorĭ.

Această deosebire este că conservatoriĭ sunt ortodocșĭ și junimiștiĭ nu sunt.

Și știțĭ cum a făcut *Lupta* această grozavă și neașteptată descoperire, știțĭ cum a aflat *Lupta* că conservatoriĭ sunt botezați între cea d'întĕĭ și cea de a șeasa sĕptămână a vieței lor în religia creștină a răsăritului? Printr'o împrejurare neașteptată: Prin mergerea din partea *Epocei* a unuĭ corespondent la Kiev.

Dacă nu mergea *Baba-Novak* la Kiev, *Lupta* n'ar fi putut descoperi o deosebire între junimiștĭ și couservatorĭ, și nicĭ n'ar fi știut că conservatoriĭ sunt ortodocșĭ...

Lupta însĕ tot n'a aflat adevĕrul întreg și datorĭ suntem sĕ spunem spre luminarea ziaruluĭ radical-socialist, că nu numaĭ conservatoriĭ dar și junimiștiĭ și întreg poporul românesc sunt creștinĭ ortodocșĭ.

Dar sĕ lăsăm gluma! Nu este oare o strelucită dovadă de stupiditate, faptul de a trage concluziunĭ politice foarte însemnate din împrejurarea că un ziar care apare într'o țară ortodocsă a trimis un corespondent la o mare serbare ortodocsă, și a căreĭ descriere poate interesa pe cititorĭ?

Așa de înapoiațĭ sunt gazetariĭ de la *Lupta* în ale gazetăriĭ, încât nu știŭ că ziarele maĭ însemnate și maĭ rĕspândite datoare sunt a face sacrificiĭ de acestea băneștĭ, pentru a ține în corent pe cititoriĭ lor cu faptele maĭ însemnate care se petrec?

Credincioasă acesteĭ liniĭ de purtare, *Epoca* a trimis corespondenți speciali în toate părțile din țară unde era ceva de raportat, a trimis de maĭ multe orĭ corespondenți în Bulgaria, a avut corespondențe și, câte odată, corespondenți speciali la Viena și la Berlin.

Faptul ca *Lupta* a tras concluziĭ politice din dorința noastră de a ne mulțumi cititoriĭ, constitue cea maĭ strelucită dovadă de invidie și de reutate neputincioasă și stupidă.

Lupta, pentru al căruĭ director gazetaria este un mijloc de traĭ și de speculă, nevoind și neputând face nicĭ un fel de jertfă pentru cititoriĭ seĭ, s'a năpustit sĕ ne injure pe noĭ pentru a da un pretext absoluteĭ sale lipse de informațiĭ.

Totuși trebue sĕ aĭ un creer radical pentru a trage concluziĭ politice însemnate dintr'un simplu reportaj de ziar.

PANU SI CANDIDATURA OFICIALA

D. Panu zice că îl înjurăm prin ziarul nostru și îl calomniăm, fiind că îĭ atribuim intenția d'a cere sĕ fie patronat de guvern ca *candidat oficial* la alegerĭ.

D. Panu sĕ înșală.

Nu ne am dat nicĭ o dată osteneală sĕ'l înjurăm; ne-am mulțumit numaĭ câte-o dată a consemna fapte privitoare la persoana sa.

Când am spus că a fost *reptilă* nu l'am calomniat, câcĭ am citat faptul precis că d-sa primea fonduri pentru apărarea prin presă a unuĭ regim pe care l'a tratat de infam. «Reptilă» e numele ce sĕ dă oamenilor care fac asemenea meșteșug.

Asemenea nu l'am calomniat când am spus că d sa nu a plătit amenda la care a fost condamnat și nu a restituit banii ce s'aŭ subscris pentru plata amenzĭĭ, nicĭ nu a avut delicatețа sĕ întrebe dacă poate pune în buzunar aceĭ banĭ și a nu plăti amenda.

Tot ast-fel nu l'am calomniat când am spus că este azĭ partizanul candidaturelor oficiale, câcĭ iată însușĭ cuvintele sale ce se pot ceti de orĭcine în articolul de fond al *Luptei*, de la 20 Iulie:

«Prezentându-se cu asemenea program, guvernul, sĕ țină alegătorilor, prin puținiĭ luĭ partizanĭ, cam următorul limbagiŭ:

«Alegători, nu venim în nu-«mele nicĭ unuĭ partid, nicĭ unuĭ «nume, ci în numele unor ideĭ «care sunt cutare și cutare. Nu «voim a sta la putere pentru a sa-«tisface ambițiile și nevoile partiza-«nilor noștri, ci pentru a îndeplini «un numĕr de reforme. *Fiind așa*, «**noi nu prezentam CANDIDAȚI OFI-«CIALI de cat pe acei cari** *s'ar prezenta în numele unor ideĭ și a «unuĭ program ce v'ar satisface.*

Cuvîntul «candidați oficialĭ» e scris negru pe alb.

Maĭ mult. Pentru a dovedi bine că d-sa aprobă din rĕsputerĭ această atitudine, pe care o recomandă guvernuluĭ, d. Panu adaogă:

«Iată **singura linie corecta** care sĕ înfățișeaza junimiștilor.»

«Procedând ast-fel, guvernul actual va scăpa maĭ întâiŭ de alianțe de persoane și de grupurĭ, **va inaugura o politica noua si cinstita...**

Când vedem că în același articol d Panu zice că dacă guvernul va veni cu un program, (lucru pe care ministerul l'a făgăduit din prima zi a veniriĭ sale la putere) «el **ar fi dispus a nu mai aminti origina impura a ministerului**» etc..., putem conchide că d. Panu nu numaĭ că aprobă candidaturile oficiale, dar încă râvnește după o candidatură oficială.

Dar poate că azĭ și-a dat seamă de greșeala calculelor sale.

Acest lucru însă 'l l'am prezis noĭ ceĭ d'întâiŭ.

SERBATORILE CENTENARULUI AL IX-LEA AL CRESTINAREI RUSILOR

(Corespondență specială)

(Urmare)

Telegrama M. S. Tzarului

Procurorul general a primit și dat publicității următoarea telegramă imperială:

«*Arătați, vĕ rog tutulor, sincerile noastre mulțumirĭ pentru simțimintele ce ne aŭ exprimat cu prilejul serbăreĭ centenaruluĭ al IX-a al creștinăreĭ Rușilor.*

Și noĭ am serbătorit cu solemnitate această zi la St. Petersburg, părîndu-ne rĕŭ, că nu ne-a fost cu putință sĕ fim la Kiev.»

Alexandru.

Petrecerile publice

Seara orașul a fost splendid iluminat; din nenorocire o ploaie ivită la aprinsul luminărilor a stricat serata.

Cu toate acestea publicul a fost cu prisos despăgubit serile următoare; căcĭ, după programă, orașul trebuia sĕ rĕmâie treĭ zile împodobit și serile iluminat; iar încheierea serbărilor s'a sĕvîrșit printr'un mare foc de artificiĭ.

Zilele următoare, societățile culturale aŭ ținut reuniunĭ savante, la carĭ aŭ luat parte numaĭ Slaviĭ și seara s'aŭ dat balurĭ populare.

Celebrul cor vocal din Moscova al d-luĭ d'Agreneff, o cunoștință a Bucureștilor, a dat o serie de concerte secerînd entusiastele aplause ale publiculuĭ. S'a făcut o adevĕrată ovațiune Doamneĭ d'Agreneff care împreună cu adorabilele sale fiice, s'aŭ înfățișat în bogate costume autentice, de boiarine din secolul al XVI și al XVII-a.

Escursiunea pe Dniepru

Culmea petrecerilor a fost escursiunea pe fluviŭ, aranjată Duminică seară de Primărie, care invitase pe oaspeții străinĭ pe vaporul «*Kniazul Vladimir Sviatou*» prevĕzut cu un bogat bufet.

Cu o oră însĕ, maĭ nainte de pornire, o ploae torențială asemenea ruperei cataractelor ceruluĭ, părea că a compromis cu totul escursiunea.

Cu toate astea, pe la șapte ore, atmosfera liniștindu-se, petrecerea 'și a uĭmat cursul.

Vaporul ducând peste 300 de oaspeți aĭ primaruluĭ, a pornit în cap, urmat de 10 vapoare marĭ și altele maĭ micĭ, formând o întreagă flotă foarte frumos pavoazată, cu muzicĭ militare pe fiecare vas.

Escursiunea a durat 2 ore în josul fluviuluĭ d'alungul coasteĭ Petcerskaia, trecând pe sub douĕ podurĭ superbe.

După ce s'a înserat bine, a urmat întoarcerea. Ambele malurĭ a le fluviuluĭ eraŭ feeric iluminate cu focurĭ bengale. Și cu cît ne apropiam de debarcader, marea iluminațiunilor dupe Dealurĭ înfățișa adevĕrate scene din *una mie de nopți*, strălucire ce era mărită prin admirabilele focurĭ de artificiĭ carĭ cu toată plosia, mulțumită stăruinței de fier a organizatorilor, a rĕușit deplin; ceea ce a îndreptățit entusiasmul indescriptibil al imenseĭ mulțimĭ a privitorilor ce se manifestă prin urale nesfîrșite.

Ast-fel s'aŭ încheiat cu adevĕrată strălucire, această mărețată serbare a Centenaruluĭ al IX al creștinăreĭ Rușilor.

Baba-Novak.

P. H. CORTAZZI

In unul din numerile trecute ale «Epoceĭ», am promis a da pe față câte-va din isprăvile acestuĭ trist personaj, care astă-zĭ a alarmat toată presa colectivistă cu țipetele sale de persecuțiunĭ (!)

Iată în adevĕr acte, din care se dovedește într'un mod neîndoios, cum lucra colectivitatea.

In curând vom da la lumină și altele:

PROCES-VERBAL

Anul 1888 luna Maĭ în 15 zile.

Noĭ, Constantin M. Stroicĭ, Prefectul Jud. Dorohoĭ, venind în comuna Mamornița din Plasa Herța, acest județ, cu ocasia cercetăriĭ uneĭ reclamațiunĭ a casapilor din această comună ce a avut loc în oficiul primărieĭ, aceștia (casapiĭ) în desvoltarea reclamațiuniĭ lor aŭ pomenit numele unuĭ Bucă Apel cel cu *pravu*; atuncĭ întrebând pe unul dintr'înșiĭ, anume Altăr Apel, că ce însemnează cuvintele «*cel cu pravu*», acesta a respuns că este frate cu Bucă Apel, dar nu are cunoștință de *afacerea cu pravu*.

Chemând înaintea noastră pe Bucă Apel și cerînd a ne da relațiĭ în acest cas, numitul prin deosebită declarație subscrisă de el, ne a spus faptul precum urmează:

Cuconu Iorgu Minticĭ, care a fost primar, m'a chemat la d-l Florescu a casă și d. Florescu a deschis dulapu și a scos săcușoru din dulap și mi l'a dat în mână, spuindu'mĭ: du săcușoru acesta de vale la trăsură că plec cu boeriĭ la Dorohoĭ. Am întrebat de cuconu Iorgu Minticĭ, dacă pot se daŭ secușoru vizitiuluĭ, iar d-luĭ 'mĭ a spus se nu 'l daŭ nimăruĭ, că sĕ 'l pun eŭ singur în trăsură, și am pus secușoru sub scăunaș dinainte în trăsură.

Boeriĭ care eraŭ se plece la Dorohoĭ cu trăsura în care am pus secușoru eraŭ aceea care s'aŭ închis în acea zi. (Aceștia eraŭ d-niĭ N. Calcântraur, Francisc Haqué, C. Semaca și G. Corbu.)

Semnat, *Bucă Apel.*

Am fost față la depunerea presentă,
Ștefănescu, Lascăr Iliescu.

Chemând și pe d-nu Florescu și citindu-i declarațiunea luĭ Bucă Apel, asupra căruia d-sa ne a depus știința urmĕtoare, consemnată și în deosebită declarație scrisă și iscălită de d-sa, și anume:

La întrebarea ce 'mĭ faceți asupra celor declarate de Bucă Apel, vĕ respund: în adevĕr în casă la mine (acest domn este funcționar la vama Mamornița) fiind d-l Mintică primar al comuneĭ Mamornița, am luat eŭ *un secușor plin cu praf românesc* și 'l am dat în mâna d-luĭ Mintică, care la rândul sĕŭ l'a dat luĭ Bucă Apel. In ce privește că am dat acest praf de pușcă, am avut o scrisoare de la d-l Ioan Lățescu (acum Major) care 'mĭ a dat'o d-l Mintică, spunându'mĭ următoarele:

«Tu, Florescule, trebue se daĭ o cantitate de praf de pușcă pentru a se pune în trăsura d-lor Calcântraur, Corbu, Semaca și Haqué, care aŭ venit de la Cernăuțĭ, ca ast-fel se fie impedecați de a merge la alegere și sĕ'ĭ reținem aicĭ. Este ordinul d-luĭ Prefect ca se urmăm ast-fel, și ca probă spre a te convinge că trebue se impedicăm pe numiții, iată și scrisoarea d-luĭ Lățescu»

Și 'mĭ a dat scrisoarea sus amintită.

Semnat *Al. Florescu.*

In presență noastră 'și a depus știința.

Ștefănescu, Lascăr Iliescu.

Venind apoĭ d-l George Mintică și la întrebarea ce'ĭ am făcut în acest caz, după ce 'ĭ am citit declarația luĭ Bucă Apel și Al. Florescu, d-sa ne a depus următoarea știință consemnată și în

www.dacoromanica.ro

deosebită declarație scrisă și subscrisă de d-sa, și anume :

La întrebarea ce mi se face răspund:

Că anul trecut luna Maĭ fiind în casă la d-l Florescu, a luat de pe dulap un secușor cu praf de pușcă, care l'a dat se 'l pue în trăsura d-lor N. Calcăntraur, Haqué, Semaca și Corbu, ceia ce Bucă a și esecutat.

Aceasta a provenit după ordinile severe date de d-l Cortazzi, fost Prefect, Petrovanu, fost Procuror, și Majorul Lățescu, după cum probă ordinele scrise ce le aŭ.

Maĭ adaug că d-l Al. Răut (fost judecător de ocol pe atunci, la ocolul Herța), în unire cu un evreŭ din Herța numit Mochiu Laufer, atunci a fost la Cernăuți *unde a dat banii aceluĭ jidan de a cumpărat tutun austriac și l'a cusut în perinele trăsureĭ d lor Calcăntraur și ceĭ-l'alțĭ.*

Semnat *G. Minticiĭ.*

In presența noastră 'șĭ aŭ dat știința.

Ștefănescu, Lascăr Iliescu.

In fine d. șef perceptor al vămeĭ Mamornița C. C. Scărlătescu, ne a declarat:

In ziua de 30 Aprilie 1887 pe la 3—4 p. m., d. G. Minticiĭ primarele comuneĭ Mamornița, venind de la Dorohoĭ 'mĭ aduce o scrisoare din partea d-luĭ procuror de pe atunci Petrovanu și din partea luĭ H. Cortazzi, fost prefect. Intrebându-l la ce este relativ această scrisoare, 'mĭ a răspuns, că este dată în scop de mĕ încredința subsemnatul că *sunt ordine de sus a opri la întrarea înfară* pe d-niĭ Semaca, Corbu, Calcantraur și Haqué, care sunt duși la Cernăuți pentru a imprima buletinele candidaților opositieĭ și pentru care cas este mare necesitate ca buletinele sĕ nu ajungă la Dorohoĭ, reținându-se și dênșiĭ la Mamornița, spre a nu fi la vot; maĭ comunicându'mĭ că tot în această privință a adus o scrisoare și d-luĭ Al. Florescu din partea d-luĭ căpitan I. Lățescu, astă-zĭ major, ce este în Dorohoĭ, de a da praful de pușcă ce are d. Florescu.

In această privință având ordine de la d. căpitan și sergentul major de a fi gata pentru orĭ-ce împrejurare.

Dacă necesitatea va cere ca sĕ fiŭ întrebat poate și de către autoritățile județene voĭ arăta înaintea acestor instanțe faptele maĭ în detail, în afacerea prafuluĭ de pușcă care a fost pus în trăsura sus numiților domnĭ de ceĭ interesați. Acest praf de pușcă s'a luat de d. Minticiĭ de la d. Florescu din casă și s'a dat de către acesta luĭ Bucă Apel spre al pune în trăsura numiților maĭ sus domnĭ, *numaĭ în scopul de a fi opriți și tratați ca niște contrabandiști de mărfurĭ prohibite*; în care scop nu s'a făcut și un denunț, care denunț dinpreună cu scrisoarea menționată maĭ sus, le alătur pe lângă aceasta spre a proba cele zise. Toate aceste mi s'aŭ adresat în cu alitate de șef perceptor.

Semnat **C. C. Scarlatescu.**

In presența mea

Semnat **C. Terinte.**

Despre cele expuse aicĭ se va anunța pe d. procuror respectiv ca se procedă la cele legale.

(Semnat) Prefect **C. M. Stroici.**

Iată acum și scrisorile despre care e vorba :

D-le Scârlatescu,

Ascultă instrucțiile orale ale primaruluĭ Minticiĭ și vĕ rog esecutațile întocmaĭ, dând tot concursul d-luĭ Minticiĭ.

G. Petrovanu.

30 Aprilie 1888.

Veĭ urma întocmaĭ ceia-ce spune Minticiĭ.

P. H. Cortazzi.

Florescule!

Scărlătescu are instrucție de la prefect, tu în privința acesteĭ afacerĭ veĭ urma orbește or ce 'țĭ va zice Minticiĭ.

Al tĕŭ cumătru și nânaș.

I. Latescu.

CRONICA

ACUL LUI SPIRIDON

Pare că *Democrația* a luat sarcina sĕ facă de rîs pe toțĭ adepțiĭ colectivitățeĭ.

Din când în când, sub cuvînt de a scoate la lumină meritele unuĭ frate, înhață pe câte un fost magistrat saŭ funcționar, și 'ĭ trântește în spinare sub formă de laudă, un articol care e de ajuns spre a 'l face de râs pentru vecĭĭ vecilor.

Săptămâna trecută, *Democrația* a poreclit pe fostul polițaiŭ postăvar Sburlea : *Martirul Sburlea* ; astă-zĭ a venit rîndul nenorocituluĭ Spiridon Stătescu.

Nu 'ĭ ajungea acestuĭ sĕrman fost avocat al Statuluĭ că 'l cheamă Spiridon, a trebuit sĕ maĭ vie *Democrația* și sĕ 'ĭ publice certificatele.

Maĭ întâiŭ, Spiridon e un nume caraghios; am cunoscut în viața mea doĭ Spiridonĭ— cu Stătescu face treĭ— unul era ober kelner la Iordache, altul băeat de băcănie în *Noaptea furtunoasă*.

Amândouĭ eraŭ caraghioșĭ — cu Stătescu face treĭ — de acea am mulțumit pururea mameĭ naște că nu m'a botezat și pe mine Spiridon.

Cel puțin dacă sunt caraghios și eŭ, sĕ n'am nenorocirea sĕ mĕ maĭ cheme și Spiridon.

Prin urmare, când cine știe ce întâmplare te a făcut sĕ porțĭ acest nume, trebue sĕ te fereștĭ de a 'l da pe față în public. Sunt convins că atât Spiridon de la Iordache, cât și Spiridon din *Noaptea Furtunoasă*, nu iscăleaŭ nicĭ-o-dată acest nume de botez în întregimea luĭ.

Eĭ puneaŭ o simplă inițială, un **S**; așa cel puțin maĭ credea lumea că eĭ sĕ numesc Scarlat saŭ Sofronie.

Tot maĭ frumos sună Sofronie de cât Spiridon.

Așa dar, *Democrația* voind sĕ maĭ adaoge un ridicol la zestrea de botez a luĭ Spiridon, și voind tot de o dată se dovedească că Spiridonul eĭ este un băeat de treabă, un băeat cu carte, un băeat burduf de învățătură, publică niște documente din care reese că d. I. Kalinderu a dăruit un ac cu diamante luĭ Spiridon și că sus numitul Spiridon a mulțumit d-luĭ Kalindero pentru acest ac cu diamante după ce 'ĭ a venit însă în ochĭ lăcrămĭ de bucurie.

Mâine vom citi negreșit în *Democrația* certificate constătând că d. Kalinderu a oferit redacțieĭ din strada Covacĭ, o pĕreche de nădragĭ de onoare, și că redacția 'ĭ a mulțumit pentru acest dar, după ce a vărsat în aceĭ nădragĭ *lacrămĭ* (?) de bucurie.

Sĕ lăsăm însă la o parte de o cam dată viitoriĭ nădragĭ de onoare aĭ *Democrațieĭ* și sĕ ne ocupăm de acul luĭ Spiridon.

Faptul că d. Kalinderu a oferit luĭ Spiridon un ac cu diamante în loc de o tăbatieră cu musică, are o mare însemnătate, ce nu trebue perdută din vedere.

Darul administratoruluĭ domeniilor coroaneĭ a fost un dar înțepător, un dar alegoric:

Intr'un chip subțire ca vârful aculuĭ, d-nu Kalenderu a voit sĕ spue fostuluĭ avocat al Statuluĭ, că: acel ce caută merite în Spiridon Stătescu, caută curat *acul în carul cu fân* — fie acel ac chiar împodobit cu ce-va petricele de diamant.

Max.

INFORMATIUNI

D. P. Carp a sosit azĭ în Capita là unde nu va sta de cât câte-va ore și apoĭ va pleca la moșia d-sale din județul Vasluĭ.

Ministrul de externe va sta vre-o treĭ zile la Țibănești și de acolo sĕ va întoarce la Sinaia.

D. Stătescu, în cap cu toțĭ ceĭ de la *Democrația* care formează partidul tinereluluĭ colectivist caută a convinge pe șeful lor I. Brătianu, ca sĕ 'ĭ lase un an singurĭ pentru a dirige a lupta.

Locul unde d. Stătescu povățuește pe d. Brătianu sĕ meargă e Parisul, probabil casa.. d-ruluĭ *Blanche*.

La această propunere însă a tineretuluĭ colectivist, se opun din toate puterile bătrânii colectiviștĭ Simulescu, Kirițopol, Sturdza, Săveanu, etc, care spun că presența șefuluĭ partiduluĭ național liberal e absolut necesară pentru a inspira încredere acelora care aŭ început sĕ deserteze de la partid.

Vom vedea cine va învinge. In toate casurile lupta e crâncenă.

Când are de gând sĕ se întrunească comisiunea însărcinată cu instrucțiunea hoțiilor gener. Anghelescu ?

Lumea a și început sĕ spue că afacerea aceasta se va face mușama.

Ar fi bine ca comisiunea sĕ desmință această bănuială a publiculuĭ dând în sfîrșit luminеĭ faimosul raport.

Se vede că dojana aspră ce a tras Eforieĭ spitalelor civile, *Romînia Liberă*, în privința bolnavilor găsiți de poliție și neprimiți la spitale, n'a făcut nicĭ un efect și că vechiul obiceiŭ a rĕmas acelaș.

Erĭ seara a fost adus la prefectura poliției de către doĭ sergenți un serman bolnav care avea neapĕrată trebuință șĕ fie trimis la vre-un spital.

Necesitatea aceasta recunoscênd'o ceĭ de la poliție, imediat aŭ trimis pe bolnav la spitalul Filantropia, cu un comisar. Aci bolnavul n'a fost primit; de asemenea n'a fost primit nici la Brâncoveneasa nici la Colțea, ast-fel că poliția e nevoită acum sĕ 'l ție până când va voi vre-un spital sĕ'l primească.

Ar trebui odată sĕ înceteze această stare de o adevĕrată sĕlbăticie.

Comitetul național constituit pentru participarea Românieĭ la Expoziția Universală din Paris din 1889, netrimite următoarea înștiințare :

Comitetul național pentru participarea României la Expoziția de la Paris, din 1889,—în ședința sa de la 23 Iulie (4 August),—a numit, înainte de a se despărți, o comisiune care sĕ primească adeziunile domnilor comercianți și industriali carĭ doresc sĕ expue, sĕ răspundă la toate cererile de lămuriri care 'ĭ-ar fi adresate, sĕ resolve toate cestiunile grabite.

Interesații sunt rugați sĕ 'și trimeață scrisorile sub adresa :

Printzul George Bibescu.

Presedinte al Comitetului national.

Strada Mercur Nr. 13.

D. sub-prefect al plășeĭ Dâmbovița, Țepeluș, întârziând a trimite poliției Capitaleĭ o listă de obiectele ce s'aŭ furat la ultima tâlhărie de la Pantelimon, s'a dat drumul alaltăieri unuĭ țĕran de la secția 47.

Acest țĕran care e pus din noŭ în urmărire, avea câte-va obiecte din cele furate de la Turciĭ marchitanĭ.

Colectiviștiĭ pregătesc un manifest pe care vor sĕ îl adreseze țĕriĭ în vederea viitoarelor alegerĭ generale.

Acest manifest se concepe la Florica, unde toțĭ fruntașiĭ colectivitățeĭ merg ca sĕ dea adesiunea lor la opera lucrată de omul soare.

Ast-fel s'a văzut d-niĭ Carada, A. Carp, Stătescu, ba chiar Radu Mihaĭ, mergênd de douĕ orĭ pe zi la Florica, de sigur tot în vederea acestuĭ manifest.

Cea ce însĕ n'am putut afla e daca noul manifest va fi tot așa de prost și lung, ca apelul către țară semnat de toțĭ papugiĭ colectivității.

«Adevĕrul» este numele ziaruluĭ antidinastic, care va apare în primele zile ale luneĭ August.

«Adevĕrul» va fi în format 8.

Ioan Străinescu, mare industriaș din Rîmnicu-Sĕrat unchiul frate al distinsuluĭ preot Străinescu, a încetat din viață la Focșanĭ.

Joĭ se va face înmormêntarea.

Colectiviștiĭ tot colectiviștĭ remîn; când sunt la putere fură, când sunt rĕsturnați de la putere tot fură.

Așa spre ecsemplu *Voința Națională* și *Telegraful* ne-aŭ **furat** și aŭ reprodus întreaga noastră traducere a raportuluĭ secret al prințuluĭ de Bismarck.

EXTRACT
DIN
REGULAMENTU GENERAL
AL
EXPOSITIUNEI DIN 1889

Art. 1. In virtutea coprinderel decretelor date de Președintele Republicel franceze, comform cu propunerile ministrului Comerciului și Industriel și cu ale ministrului Instrucțiunel publice, Artelor frumoase și Cultelor, o exposițiune universală se va deschide la Paris, în ziua de *cinci Maiu 1889*, și se va încheia în ziua de 31 Octombre următor.—Nicĭ un product însă nu va fi primit în incinta Exposițiuneĭ, dupe 1-iŭ Aprilie 1889.

Art. 2. Această exposițiune va primi operile de artă și produsele industriel și agriculturel tutulor națiunilor. Ea se va ține maĭ ales în Câmpul-luĭ-Marte (Champ-de-Mars), în spațiul coprins între aleiul *La Mothe-Piquet* și squarul ce atinge spațiul.

Se va putea însă întinde pe malul drept și stâng al Senel.

Art. 12. Comisiunile streine, constituite în urma cererel guvernului francez, sunt poftite se numească cât maĭ curênd un delegat pe lângă dênsul (Marele consiliŭ al Exposițiunel universale din 1889).

Acest delegat este însărcinat cu toate cestiunile ce interesează pe conaționaliĭ seĭ, maĭ ales cu cele atingătoare de împărțirea spațiului total între diferitele țerĭ, și la modul de instalare a fie-careĭ secții naționale.

Prin urmare, ministrul, comisarul general, nu corespunde direct cu expunătoriĭ streinĭ, și or-ce product înfățișat de producătoriĭ streinĭ nu este priimit de de cât prin mijlocirea comisarilor respectivĭ.

Art. 13. Comisariĭ streinĭ, regulat împuterniciți pe lângă Ministru, intră în relațiunĭ directe cu Directorul General al exploatăreĭ.

Comisariĭ streinĭ primesc de la dânsul toate arătările și planurile folositoare instalăreĭ produselor națiunilor lor, precum și toate deslușirile privitoare la condițiunile de circulare generală și de ordin public, la care sunt constrînși sĕ se conforme.

Trebue acești comisarĭ se recurgă la mijlocirea lor pentru schimbărĭ de spațiŭ între țară și țară.

Art. 14. In fie-care secțiune lăsată expunătorilor unel aceleași națiunĭ, obiectele expuse vor fi împărțite între cele nouĕ grupurĭ următoare :

1) Opere de artă (clasele 1—5).
2) Educațiune, învĕțătură— Material și procedeurĭ ale artelor liberale (clasele 6—16).
3) Mobile și accesoriĭ (clasele 17—29).
4) Țesăturĭ, vestminte și accesoriĭ (clasele 30—40).
5) Industriile extractive — Producte firești și lucrate (clasele 41—47).
6) Unele și procedeurĭ ale industriilor mecanice—electricitate (clasele 48—66).
7) Producte alimentare (clasele 67—73).
8) Agricultura, cultura viții, piscicultură (clasele 74—77).
9) Orticultura (clasele 78—83).

Fie-care din aceste grupurĭ este împărțit în clase, dupe clasificarea generală adaptată.

Art. 15. Se va face, *în limba franțuzeasca* un catalog metodic complect al produselor tutulor națiunilor, arĕtênd locurile ce ocupă în palate, parcurĭ saŭ grădinĭ, precum și numirile tutulor expunătorilor.

Fe-care națiune va avea dreptul de a face cu cheltuiala sa, dar *numaĭ în limba sa*, un catalog special al produselor expuse în secțiunea sa.

Art. 16. Expunătoriĭ francezĭ saŭ streinĭ n'aŭ nicĭ o chirie de plătit pentru locul ce ocupă la exposițiune.

Vor avea însă de plătit toate cheltuelile de instalare saŭ decorație în palate, parcurĭ și grădinĭ. Aceste cheltuelĭ vor privi maĭ ales darea și punerea în loc a dușimelelor, vĕlurilor saŭ tavanurilor în palate, ca și așezările speciale ale tĕrĕmului și plantările speciale în parcurĭ saŭ grădinĭ, în apropierea și în cuprinsul construcțiunilor speciale, autorisate de ministrul comisar general.

Dușimelele sunt date în stare bună de soliditate și întrebuințare în toate drumurile din afară ale circulăreĭ generale.

Art. 17. Nicĭ o operă de artă, nicĭ un produs expus în palate, parcurĭ și grădinĭ, nu poate fi desemnat, copiat și reprodus, sub

---

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(45)

ALEXIS BOUVIER

DRAMELE PADURI

PARTEA I

LUPII DIN ARDENI

XV.

UN VECHIU CASTEL IN CARE SE VED NELUCE

Ajungând la întâiul cat, sĕ opriră în timp ce Marțial deschidea ușa miculuĭ cabinet de toaletă; contele d'Aumoy de câte orĭ mergea la vînat dimineața trecea prin acest cabinet.

După ce deschiseră ușa și intrară, îĭ isbi acel miros, care sĕ simte în odăile mult timp închise și lipsite de lumină.

Marțial privi repede în jurul luĭ, luminîndu-se cu lanterna sa ; tresări văzînd cum atârnaŭ încă în cabinet hainele de dimineață a le luĭ Michel d'Aumoy. Eraŭ în starea în care el le lăsase în ziua crimeĭ ; numaĭ praful dăduse la toate lucrurile o coloare cenușie și luase lustru văpselelor.

Fostul pădurar, deschise atunci ușa care dădea în odaie ; întrînd cel întĕĭ aruncă o privire, apoĭ dădu îndărăt.

— Ce este ? zise încet Marcasin, care mergea în urmă, gâtindu-se de fugă.

— Odaia e schimbată, răspunse Marțial, și închise ușa.

In adevĕr odaia mobilată ca și înainte cu mobile de stejar și tapisată, nu părea părăsită ; patul de stejar bătrîn cu coloane răsucite fusese tăiat cu ferestreul pe la mijloc, cele douĕ panouri fusese apropiate, se așezase o marmură de asupra și se făcuse un altar așezat pe treĭ trepte. Pe acest altar Marțial văzu întins cerșafu pe care culcaseră pe contele d'Aumoy după omor ; o cruce foarte mare se afla în mijlocul altaruluĭ, întinzînd cele douĕ brațe a sale spre naltele perdele ce atîrnaŭ de a lungul coloanelor răsucite.

— Se vede că e o capelă ! zise îndată ceĭ doĭ partașĭ aĭ luĭ Marțial.

Patrunșĭ de o dată de respect, își luară pălăriele din cap și trecură plecațĭ. Bois-Sec își făcu chiar cruce.

Blestemaților li era frica. Voiaŭ sĕ fure, dar nu li sĕ spusese că vor fura într'o capelă, și de acea staŭ la gînd.

Marțial își domolise cea dintĕĭ a sa tulburare, și dînd din umere, privise din dosul altaruluĭ ; era departe de zid cu un metru ; panoul nu era de loc atins.

— Veniți încoace păcătoșilor ! și dați-mĭ uneltele...

— Uite, zise Marcassin apropiindu-se de dînsul, iacă uneltele, dar sĕ știĭ că eŭ unul nu mĕ ating de nimic aice de mi s'ar da o bucată de aur cât mine de mare. Mi sĕ pare că nu pot răsufla.

— Tare așĭ vrea sĕ mĕ vĕd afară maĭ degrabă, adause Bois-Sec.

Marțial ridică din umere ; luă dalta pe care i-o dădea Marcassin și sĕ pregăti a disprinde panoul.

Tovarășiĭ luĭ îl priveaŭ cu curiositate.

La cea întĕĭ apasare, panoul căzu.

— In sfârșit, zise Marțial cu veselie văzînd în ascunzătoare plicul cel mare cu cele cincĭ peceți și un portofoliŭ lângă el.

— Asta voiaĭ ? zise Marcassin cu dispreț.

Marțial luă portofoliul și scrisoarea ; le puse în buzunar și apoĭ închise ascunzătoarea.

Era sĕ se ridice, când i sĕ păru că aude ce-va... Astupînd lanterna, zise încet :

— Tăcere !... aud sgomot...

— Doamne sfinte ! zise Marcassin tot așa, apucâdu'și cuțitul de la brîŭ, eram sigur că vom fi prinșĭ...

De ce ne ducĭ prin bisericĭ ?

Eĭ tăcu atunci, căcĭ ușa care dădea în apartamente sĕ deschise, aducênd o rază luminoasă în odaia întunecoasă.

Ceĭ treĭ miserabilĭ eraŭ cu totul ascunșĭ de altar și de perdelele care se vedeaŭ în dărătul luĭ. Eĭ privirĭ, siguri de a nu fi văzuți, și sĕ îngroziră văzînd că intră o nălucă naltă.

Bois-Sec și Marcassin sĕ strînseră unul de altul, închinîndu-se, temîndu-se ca spectru sĕ nu vie până la dînșiĭ.

Marțial, cu ochiĭ fixĭ, cu degetele strînse, simțea fiorĭ în tot corpul, picăturĭ de sudoare isvoraŭ de la rădăcina pĕruluĭ seŭ, pe careĭ simția că i sĕ ridică pe cap.

Marțial recunoscuse spectrul... Banditiĭ sĕ uitaŭ... o femeie luminată de o făclie ce ținea în mână, o femeie îmbrăcată în alb și cu pĕrul pe spate, venia spre altar.

Era Orphisa care voia sĕ se roage.

Și tâlhariĭ sĕ temeaŭ cu drept cuvînt; în această odae întunecoasă, vestmintele lungĭ și albe ale Orphiseĭ, paloarea eĭ, privirea sa gânditoare, mersul eĭ târâgânat o făceaŭ sĕ samene a nălucă.

Marțial, privia, îngrozit, cu ochiĭ deschișĭ peste mĕsură, temîndu-se de a vedea vorbind acea gură care stia.

Cu cât Orphisa nainta spre altar, Bois-Sec și Marcasin se dădeaŭ îndărăt, încredințați că era chiar o nălucă ; și crezând ca venia spre dînșiĭ, Bois-Sec nu maĭ înceta de a face cruce, crezînd că astfel va sili-o sĕ se retragă.

Văduva conteluĭ d'Aumoy îngenunchie pe treptele capeleĭ, sĕ rugă, apoĭ sĕrută cearșaful ce acoperea altarul și întinzând bratelespre crucea ce înfățișa pe Hristos rĕstignit brațele sale zise :

— Doamne, iartă-mĕ, iartă-mĕ! viața mea de remușcărĭ nu poate sĕ mĕ spele de acea crimă. Fă ca eĭ sĕ mĕ ierte colo sus !

Contesa se maĭ rugă încet, apoĭ, după ce sĕ închină, sĕ retrase.

Abia plecă și Bois Sec din preună cu Marcassin sĕ ridicară și se îndreptară spre ușa pe unde intrase, mergând în vîrful degetelor...

Marcassin zicea încet :

— Aide, aide, sĕplecăm, s'o tundem... n'am o picătură de sânge în vine...

Fiind că Marțial nu sĕ mișca, el merse spre dînsul și lovindu'l peste umĕr :

— Eĭ ! da ce, aĭ murit ?...

— A ! zise el tresărind, d-ta !

— D'apoĭ cum ! aide deschise lanterna ; e întuneuec ca într'un mormînt.

El deschise lanterna zicînd :

— Aĭ dreptate, vino de grabă.

Eĭ o luară repede ; Marțial eși fără a'și întoarce capul ; închise cu îngrijire ușile, și după câte-va minute, urmat de ciracii seĭ, se afla pe drumul mare. Marcassin respiră atunci cu putere.

— A ! bine c'am trecut și prin asta, n'aș vrea sĕ maĭ reîncep așa petrecere ! sĕ vede că tot sunt aevea năluce ? Era sĕ vie la mine ! și eŭ nicĭ că puteam zice un cuvînt !...

— Știu că nu'ĭ de glumă ! zise Bois-Sec.

— Nu știu cum maĭ am suflet încă...

Tustreĭ miserabiliĭ sĕ îndreptară spre Nouzon, urde eraŭ sĕ mâie. Marțial spuse sĕ le aducă cina în odaia luĭ, și pe când mâncaŭ le plati. Dimineața plecară cu drumul de fier.

Numaĭ Marțial, gândind la evenimentele din noaptea trecută, stătea posomorît și zicea :

— O ! nu ! nu ! nicĭ o dată nu mi a fost frica ca astă noapte... Era groaznică, dar frumoasă încă, Orphisa !

SFARȘITUL PARȚEI I.

(Va urma.)

www.dacoromanica.ro

ori ce formă, fără o autorisare a expunătorului, purtînd viza directorului general al exploatării.

Directorul general al exploatării poate însă autorisa reproducerea priveliștilor generale (vues d'ensemble).

Art. 18. Nici o operă de artă, nici un product expus nu poate să fie retras, înainte de închiderea exposițiunei, fără o anume autorisare.

Art. 19. Pe vremea și în condițiunile arătate prin legea din 23 Maĭ 1868, privitoare la garanția invențiunilor ce pot dobîndi brevet, și la a desemnului de fabrică, expunătorii se vor bucura de drepturile și scutirile acordate prin zisa lege.

Art. 20. Dupe coprinderea decretului cu data de 29 August 1886, Exposițiunea este constituită ca un antrepozit real; prin urmare productele expuse sunt scutite de drepturi și de vizitele serviciului accizelor din Paris, ca și de ale vămei franceze, (art. 2 al acestui decret zice) : obiectele destinate Exposițiunei universale vor fi direct expediate la palatul exposițiunei, în condițiunile transitului internațional, saŭ în condițiunile transitului ordinar, după cum vor alege cei interesați, de către toate biurourile deschise acestui transit, și cu scutirea dreptului de statistică. Expediarea prin transitul internațional va fi făcută fără vizită. Expedițiunile prin transit ordinar nu vor fi supuse de cât la o vizită sumară și plumburile vămei vor fi puse gratuit. (*Art* 3) : Marfurile admise la Exposițiunea universală care se vor preda consumațiunei, nu vor fi supuse, ori-carĭ le-ar fi origina, de cât la drepturile puse pe productele de asemenea fire ale națiunei celei mai favorizate.

Art. 21. Regulamente posterioare vor hotărî la timp modul de expedițiune, primire și instalare ale productelor, regulĭ pentru intrarea în localurile Expozițiunii și modul de întocmire al juriului internațional pentru darea resplăților chiar de la deschiderea Exposițiunii

Art. 22. Pot fi primite la Expozițiune operele de artă ale artiștilor fra cezi și streini, făcute după 1-iŭ Maiŭ 1878.

Art. 23. Aceste opere se împart în cele șapte genurĭ următoare :

1) Pictură.—2) Desemn: aquarelă, pastel, miniatură, smalțurĭ, porcelane, cartoane de ferestre picturate (fiind excluse cele care nu reprezintă de cât subiecte de ornamentare. - 3) Sculptură.—4) Gravură pe medaliĭ și pe petre scumpe.—5) Architectură.—6) Gravură.—7) Litografie.

Art. 24. Sunt escluse : 1) Copiile, chiar cele carĭ reproduc o operă într'un gen diferit de al originalului.—2) Tablourile saŭ desemnele fără ramă. — Sculpturele în pămînt ne ars.

Art. 25. Grija de a statua despre admiterea obiectelor de artă, va fi încredințată unui juriŭ special.

Art. 28. Pot fi primite la Expoziție toate productele industrieĭ și agriculturei, în afară de materiile detunătoare, și în de obște, de orĭ ce materiĭ judecate ca primejdioase.

Art. 35. Productele vor fi expuse în numele semnătorului cererei de admisiune. Această condițiune nu se poate călca.

Art. 36. Expunătorii sunt îndrituiți se înscrie, în urma numelui și firmei lor sociale, numele cooperatorilor de orĭ ce gen saŭ grad carĭ aŭ contribuit la meritul productelor expuse.

Art. 37. Expunătorii sunt cu stăruință poftiți să arate prețul pieții al obiectelor expuse, pentru a înlesni lucrarea de apreciare a juriului cât și pentru a lămuri pe vizitatorĭ.

Art. 38. Obiectele vîndute nu pot fi luate înainte de sfîrșitul Expozițiunii, fără o anume autorizare.

Art. 42 Nici o publicitate prin afipte, prospecturĭ etc., nu se va putea face înaintea Expozițiunii de către expunătorĭ, concesionarĭ saŭ verĭ-ce altă persoană, fără o regulată autorizare și plata de mai nainte făcută a drepturilor ce ar putea fi cerute.

ESTRACT

DIN

Regulamentul special privitor la trimiterea, transportul, primirea și recspediarea productelor admise a fi expuse.

Art. 3. Coletele venind din țările străine reprezintate prin comisarĭ generalĭ saŭ prin comitete naționale, conținând produsele destinate la Expoziție, cată să aibă, ca semn arătător, și zugrăvite cu penelul, literile E U înconjurate de un cerc.

EU

Vor fi adresate, în câmpul lui Marte (Camp-de-Mars) la delegatul naționalității la care aparține expunătorul.

Coletele provenind din țările reprezintate, cată să aibă toată indicațiunea bine arătată, a locului lor de proveniență, adică: Culorile și emblemele pavilionului lor național.

Dd. Comisarĭ străinĭ sunt cu stăruință poftiți să facă la timp cunoscut directorului general al Expoziției care sunt modelurile, adresele și semnele de recunoștință adoptate de fie-care din d-lor.

Art. 8. Administrațiunea superioară stă departe de or-ce amestec între întreprinzătorii de transport și expunătorii. Ea se mărginește a arăta acestora o agenție ca putând să le fie folositoare.

Art. 9. Spațurile rezervate în afară de locurile pentru instalarea productelor fiind strict calculate pentru trebuințele circulării, va fi oprit de a lăsa în aceste spațiurĭ lăzi e saŭ coletele goale. Prin urmare coletele vor căta se fie desfăcute pe loc ce vor fi primite, și lăzile, pe loc ce descărcarea lor va fi sfîrșită, să fie luate de expunătorii saŭ de reprezintanții lor.

Administrațiunea n'a păstrat nici un loc pentru imagazinarea și păstrarea lăzilor goale.

Art. 11. Este cu desăvîrșire înțeles că or-ce cheltueli pentru încărcare, transport, mutare descărcare, instalare și reîncărcare rămâne în sarcina expunătorilor.

Art. 12. Productele, atât cele franceze cât și cele străine, vor fi admise în incinta Expoziției de la 1-iŭ Ianuarie 1889, până inclusiv la 31 Maiŭ următor. Administrațiunea își păstrează dreptul de a autoriza admiterea chiar înainte de cea d'întâiŭ din aceste date, de îngăduește starea lucrărilor de construcțiune, saŭ dacă condițiunile de transport al coletelor de proveniență străină fac neapărată această admitere

Cea d'a doua din aceste date va putea asemenea fi amânată prin anume dispoziție.

Art. 14. Produsele de or-ce natură, (excepțiune animalele, obiectele de artă și valorile), trăsurile și materialul mișcător (rulant) ce ar putea circula pe căile drumului de fer franțuzesc, și destinate Exposițiunei universale din 1889, de la Paris, vor fi transportate de Companiĭ cu preț jumătate de al tarifelor generale și speciale alte de cât al expoziționilor și concursurilor ordinare.

Prețul redus, în or-ce caz, nu se va putea scoborî mai jos de patru centime de tonă pe kilometru; este însă bine înțeles că acest preț de patru centime nu se va putea aplica din oficiŭ și că perceperea se va face după tarifele ordinare (generale și speciale), de câte orĭ taxele acestor tarife vor fi mai folositoare pentru expeditor.

Condițiunile acestor tarife generale și speciale se vor aplica transporturilor destinate Expoziției Universale.

Transporturile vor fi supuse la cheltueli accesoriĭ a căror percepere este autorisată de administrațiune, ca și la dreptul și prețul de timbru datorit tesaurului.

Călătoriĭ nu vor fi primiți în trăsurile transportate în condițiuni e acestui tarif. Transportul obiectelor de artă, de valoare și al grămezilor nedespărțite cântărind mai mult de 10.000 kilograme ca și al obiectelor ale căror dimensiuni trec peste ale materialului, se vor face pe prețul și în condițiunile tarifelor ordinare ce sunt în ființă pe fie-care rețea.

Transportul în Paris al obiectelor destinate Expoziției Universale, va putea fi făcut saŭ de expunătorĭ (saŭ de agenții lor) saŭ de companiile drumurilor de fer.

In ce privește coletele de proveniență străină, dispoziții speciale vor fi luate în acord cu directorul general al exploatării, cu companiile și cu comisariĭ delegați străinĭ.

In ce privește transporturile maritime, *compania generala transatlantica* acordă o reducere de 50 0/0 din tariful comercial al transporturilor sale, operelor franceze și străine destinate Expoziției Universale. In afară de aceasta, produsele expediate de asociațiunile cooperative franceze se vor bucura de un rabat suplementar de 10 0/0.

Compania mesageriilor maritime acordă, din taxa comercială a transporturilor sale, în ce privește trimiterea din porturile străine deservite de navele acestei companiĭ, atât pentru dus cât și pentru întors, o reducere de 30 0/0 1).

1). Pentru România Compania *Fraissinet* va face o reducere de 50 0/0.

DEPESI TELEGRAFICE

AGENTIA HAVAS

Berlin, 7 August.

Ziarele desmint știrea că d. Delschlaeger, președintele de tribunal ar fi numit arbitru în diferendul dintre Poartă și baronul de Hirsch.

Paris, 7 August.

Greva continuă aci. S'aŭ luat mesurĭ de precauțiune, în prevederea desordinelor ce s'ar putea întâmpla cu prilejul înmormântării Ex. generalului comunei, Eudes, înmormântare ce se va face mâine.

Sofia, 7 August.

D. O'Conor, agent diplomatic al Angliteriei, a plecat azĭ dimineață în congediŭ.

Contrariŭ aserțiunilor rĕŭ-voitoare ale unor ziare, d. O'Conor luând congediŭ de la ministriĭ, a anunțat că se va întoarce în Octombrie. Causa călătoriei este sĕnĕtatea d-neĭ O'Conor.

Sofia, 7 August.

Căpitanul Cuggia, fără autorizația guvernului, a urmat pe emisarĭ până la cordonul de trupe postate pe munți.

Sofia, 7 August.

Erĭ s'aŭ trimes invitațiunĭ telegrafice de către direcțiunea drumurilor de fier bulgare, cu prilejul inaugurării linieĭ internaționale ce se va face la 12 corent. Trenul va pleca de la Pesta la Constantipol de unde va sosi Duminecă la ameazĭ la Sofia. Aci va sta 18 ore, apoi își va urma drumul.

Sofia, 7 August.

La Uscub, loc-țiitorul mitropolitului bulgar a fost gonit de către autoritățile turcești, din instigațiunea mitropolitului grec, cea ce a provocat o vie iritațiune și manifestațiunĭ.

Această știre e ținută secretă de către guvernul care se teme de manifestațiunĭ în favoarea Bulgarilor macedonieni.

DIN DISTRICTE

R. VALCEI

Hoții colectiviste

Energicul nostru confrate *Buciumul Valcei* continuă a ne da amănunte a maĭ multor hoții comise de Simulescu și de toți colectiviștĭ din Vîlcea, carĭ aŭ jefuit acest județ timp de 12 anĭ. Iată ce amănunte găsim în numĕrul sĕŭ de la 25 curent.

O noue hoție a lui Simulescu

S'a vorbit și dovedit atât în ziarul «Epoca» cât și în ziarul nostru cum Simulescu, sub pretest de a înființa o *școală fermă model* pentru cultura viteĭ la Drăgășanĭ, a furat județul cu maĭ multe miĭ de leĭ.

Revenim esupra acesteĭ afacerĭ cu acte și detaliĭ precise din care se va vedea și de cel maĭ neîncrezător, cum acest miserabil nu se sfia de *a fura de la suta de miĭ de leĭ până la zece leĭ.*

In anul 1883 fostul prefect Simulescu cu raportu No. 52 cere Ministerului domeniilor cesiunea viĭ Bistrița, acea pe care dânsul de mult țpusese ochiĭ pentru a înființa o școală de fermă model.

Ministerul cu ordinul No. 13,539 din 7 Iulie 1883 refuză cererea pe motiv că via este arendată până la 1886. Cu câte-va zile însĕ maĭ înainte Simulescu ordonă slugoilor sĕĭ din consiliul județean și se și înscuviințează la 12 Iunie acelaș an ca 10 eleviĭ aĭ scoaleĭ de dogărie se urmeze cursul școaleĭ ferme (neînființată încă) și pentru aceasta consiliul votează un viriment de 800 leĭ, salariul a doĭ directorĭ pentru cultura viilor de la 1 Iulie 1883 până la 1 Noembre acelaș an. Întrebăm pentru ce Simulescu a luat aceste dispoziții când școala fermă nu era măcar aprobată de Minister? La 1 Iulie întră directorĭ în funcție cu 200 leĭ lunar și la 7 Iulie Ministeru refuză înființarea școaleĭ! Unde aŭ lucrat aceștĭ directorĭ? la care vie? De ce Simulescu a plătit 800 leĭ pe patru luni unor oameni care n'avea ce lucra? Dar aceștĭ oamenĭ cu toate aceste a lucrat, *însĕ la viile propri ale d-luĭ Simulescu!* trebuia oamenĭ specialĭ carĭ se 'i cultive viile și se 'i dreagă vinurile, a pus județul se plătească și maestri Oscar Tedieŭ și Iosef Fridl lucraŭ în viile și pivnițele *renerabiluluĭ* Simulescu!!

Gazeta lui Simulescu din localitate susține că oamenii fiind angajați, trebuia se li se plătească. Sĕ lăsăm că am dovedit maĭ sus ilegalitatea acestuĭ fapt, dar se trecem maĭ departe spre a dărăma și aceasta objecțiune.

La 1 Aprilie 1884 s'a prevĕzut din NOU în Buget aceștĭ doĭ directorĭ, cel de întâĭ vechĭ lucrător la d. Simulescu angajat pentru cultura Bordouluĭ, și cel al doilea pentru cultura viteĭ de Rhin și viteĭ albe, fie care *cu apuntamente de cĕte 100 leĭ lunar.* Aceasta până la finele luneĭ Februare 1885, *total 2200 leĭ plătițĭ de județ!*

Eĭ, stimabile Simulescu și aceștĭ banĭ trebuia plătițĭ, căcĭ trecuse un an aproape de la refuzul ministeruluĭ pentru înființarea fermeĭ model, și 'ĭ aĭ angajat cu buna știința că fermă nu 'șĭ maĭ avea loc? Unde aŭ lucrat aceștĭ oamenĭ pentru care județul a plătit 2200 leĭ dacă nu la viile d-tale?

Acum ca se maĭ dovedim meschinăria pungașuluĭ de Simulescu până unde a mers, vom arĕta că acest mișel în timpul când nu esista nici soala fermă nici vre o trebuință avea județul, a comandat maĭ multe objecte, publicăm aicĭ facturĭ de la diferițĭ comercianțĭ din străinătate, achitate, unde a fost comandate următoarele objecte, plătite din banĭ județuluĭ, și pentru propriul sĕŭ serviciŭ.

LECSO FILS.
FABRICANT DE PLUGURI
în
BLANCFORT GIRON.
Savoir in Compt

	Lei	*Bani.*
1 Jurcă pentru viță	6	— 50
1 Târnacop mic pentru scos petri	4	— 00
2 Greble pentru grădină	7	— 00
1 Lopată de scos pământ	6	— 00
1 Lopată pentru grădină.	6	— 00
1 Tepeligă pentru scos petri	4	— 00
1 Greblă pentru vie, cu urechĭ	6	— 00
1 Târnacop cu două vârfurĭ	4	— 50
1 Foarfeci pentru tăiat rădăcinĭ	4	— 50
1 Târnacop pentru desgropat viță	8	— 00
1 O furcă pentru scos pir.	8	— 50
1 Greblă pentru scos pir.	3	— 25
1 Greblă pentru grădină	3	— 25
1 Târnacop.	7	— 00
1 Plug cu două cormane	130	—
1 Plug	130	—
1 Hamurĭ complecte pentru un cal	150	—
Total	489	—

Total 489 leĭ pentru ce? *greblă pentru grădină, lopată pentru grădină, altă greblă idem*; pentru care grădină? a județuluĭ? unde județul are vre-o grădină? *Are d-nu Simuleseu și este destul!* Pentru ce d-nu Simulescu a cumpĕrat instrumente de vie? unde este via județuluĭ? Sunt viile luĭ Simulescu și e destul!

Dar unde infamia *hoțuluĭ* de Simulescu întrece orĭ ce margine *este cumpărarea hamurilor unuĭ cal din Franța!* Care cal? Are județul vre-un cal de tras la căruță? Pe cine transportă acest echipaj? Și apoi să dai 150 leĭ pentru un ham și încă din Franța!!

Valorosul nostru confrate promite că acest pomelnic al hoților luĭ Simulescu va urma.

A 2A EDITIUNE

ULTIME INFORMATIUNI

In afacerea hoților d luĭ Poteca, acum prefect la Constanța, de și s'a putut proba într'un mod oficial că a furat 9,000 de leĭ de la petrișul șoselelor din Giurgiŭ, totuși nu s'a luat încă nici o mĕsură în contra d-sale, rĕmânând încă la postul sĕŭ.

Am spus maĭ sus că aceasta hoție e probată oficial, acest fapt se poate vedea dintr'un act al ministeruluĭ de lucrări publice, prin care întreabă pe ministerul de interne, ce s'a făcut suma de 9,000 leĭ acordată pentru construirea a două șosele la Giurgiŭ, sumă pe care, încasând'o, d. Poteca a băgat'o în buzunar.

✖

D. procuror Paraschivescu și judecătorul de instrucție Tătăranu, s'aŭ întors erĭ seara de la Pantelimon unde aŭ mers pentru a descoperi pe tâlhari care aŭ prădat pe oltenĭ la valea Tanganuluĭ.

Contrariul știreĭ dată de ziarul *Lupta* nici un asasin n'a fost descoperit încă, și prin urmare nici o mărturisire nu s'a făcut.

✖

D. inspector financiar Constantinescu, a terminat cu cercetările sale de la Eforie.

Acum nu maĭ rĕmâne de făcut pentru cercetarea celor l'alte ramure precum acea a pădurelor și a spitalelor, de cât să se numească o comisiune specială, pe care em cerut'o și noĭ și d. judecător de instrucție Papp.

✖

Se discută la ministerul de interne cestiunea daca pentru funcțiunea de consilier comunal la Bacaŭ, rĕmasă vacantă prin anularea alegereĭ d-luĭ Radu ales și primar, trebue să se facă din nou alegere saŭ nu, consiliul avĕnd două treimi din membri sĕĭ pentru a lucra.

✖

Alegerile colegiuluĭ I-iŭ județean de Vlașca care urmaŭ să se facă astă zi s'aŭ amânat din causă că judecatorul delegat să presideze biuroul, a avut nenorocirea de a perde pe muma sa astă noapte.

✖

Erĭ seară pe la orele 6—7 s'a întâmplat o nouĕ tâlhărie pe șoseaua Olteniței. Patru tâlharĭ armați, aŭ atacat o căruță în care era o femeie și un copil. N'apucaseră să sfârșească tâlhăria lor când de o dată câți va jandarmi ascunși repezindu-se, aŭ putut aresta pe unul din tâlharĭ.

Ceĭ-l'alțĭ treĭ aŭ fugit.

✖

D Stătescu, judecător de instrucție, al căruĭ congediŭ nu expiră de cât la 31 Iulie a sosit în Capitală.

D sa se va ocupa cu afacerea rĕscoaleĭ țĕranilor spre a o termina până la Septembrie, când vor începe ședințele tribunalelor și se va deschide curtea cu juraț.

✖

Mâine camera de punere sub acusație se va pronunța asupra opoziției ce a făcut d. Vasile Rădulescu în contra hotărârei judecătorului de instrucție de a 'l pune în libertate, însĕ cu condiție de a depune suma de 22,500 leĭ pentru a garanta partea civilă, care e Eforia.

✖

Se elaborează la Ministeriul de interne o circulară care se va adresa tuturor prefecților din țară, spre a li se cere o statistică foarte amĕnunțită în privința repartițiuneĭ administrative, religioase și judiciare a județuluĭ, precum și a numĕruluĭ locuitorilor, a împroprietăriților și a acelora care nu sunt împroprietăriți.

Maĭ sunt și alte puncte importante în această circulară, care îndeplinindu se se va putea cunoaște în perfecțiune starea exactă a fiecărui județ, pe plăși și pe comune.

✖

Aŭ fost puși în urmărire existând maĭ multe bănueli asupra lor, doĭ indivizi foarte periculoși, unu anume Voicu Thoma și altu Gh. Theodorescu, care se presupune că ar fi luat parte la cele din urme tâlhăriĭ.

✖

Birjarul Nichi de la *Voința Națională*, voind să dovedească și prin vorbe care 'ĭ este actuala poziție socială injură birjerește în numĕrul de erĭ pe d. procuror Boldur Voinescu și pe judecătorul de instrucție Popp.

După informațiile positive ce am cules, putem afirma că tot necazul redactoruluĭ-birjar în contra acestor magistrați nu provine de cât din supĕrarea sa pentru că d-niĭ Boldur Voinescu și Papp aŭ refusat de a închiria o birjă xenopolească, spre a merge la o cercetare afară din capitală.

Nichi cerea 5 leĭ pe ceas!!

✖

Azĭ un văpsitor care lucra la Ateneŭ, anume Graeve, a căzut dintr'o înălțime de treĭ metre rănindu-se greŭ la față.

Pacientul a fost transportat la spitalul Colțea.

SE CAUTA un bun operator vamal pentru Brăila. A se adresa la administrația ziarului. (866)

AVIS

Public spre cunoștința tuturor ca de azĭ nainte voiŭ semna **Ion Macsim Ionescu** în loc de *Ion Ionescu* ca până acum.

Ion Macsim Ionescu
Călărași

PENSIONATE

INSTITUTUL PROFESORILOR ASOCIATI

Calea Victoriei, 162 Bucuresti

Se aduce la cunoștința părinților de familie că din 96 elevi *84* aŭ fost promovați și dintre aceștia *16 premiati la gimnasiele si lyceele statului* unde toți elevii institutului aŭ urmat regulat cursurile.

Inscrierile încep la 1-iŭ August.

Director, **R. Novlan.**

No. 840.

PENSIONAT GERMAN

PENTRU

FETE TINERE

Dresda Kaulbachstrasse, 25

Posițiune frumoasă și igienică. Instrucțiune solidă. Supraveghiere îngrijită și consciințioasă. Referențele cele maĭ bune. Detaliĭ se poate avea și la D. E Lessel Calea Plevneĭ, 193 Bucurescĭ.

No. 537.

INSTITUTUL NOU DE DOMNISOARE

26, BUCURESTI, STRADA PR MAVAREI, 26

Cursurile se deschid la 1 Septembre 1888

Invățămîntul coprinde: o clasă preparatoară, pentru clase primare, cincĭ clase scundare, patru clase gimnasiale și treĭ clase liceale; limba franceză, germană, engleză și italiana; caligrafia, desenul, lucrul de mână; pictura, piano, musica vocală, gimnastica și dantul.

Se primesc eleve interne, semi-interne și esterne, de la vîrsta de cincĭ anĭ în sus.

Condițiunile de admitere se pot avea la Institut, și se trimet prin postă, după cerere.

Pentru elevele care voesc a'și face studiele secondare numaĭ în limhĭ străine, se face un curs separat de partea literară, în limba franceză și germană.

Profesoare :

Interne.—D-nele Emon și Gérard; d-rele Reich, Mœs, Orghidan, Happach, Ciculescu, Legendre, Aritonovitz, Scammon, Andreĭ, Spiro, Grecescu, Boga, Marchand și Rumpf.

Externe. — D-nele Drouin, Sihleanu și Averescu-Caligares; d-rele Russel, Dambeanu, Manoel, Valeanu și Falciolla.

Profesoare:

Părint. Musceleanu, d-niĭ Marinescu, Stănescu, Pradațianu, Vlahuță, Nanu, d-riĭ Stefănescu, Georgean, St. Sihleanu, Găvănescu, Dumitrescu, Roland, Lacoix. Zamfirolu, Smidt, Moceanu, Henția, Vachman, Frații Ghebauer, Voreas, Carini (Canto).

818

INSTITUTUL DE DOMNISOARE

AL

PROFESORILOR ASOCIATI

Direcțiunea face cunoscut părinților că cursurile vor începe la 1 Septembre. Inscrierile se fac între 15—30 August în localul Institutului. Se predaŭ lecții de clasele primare, externat secundar precum și cursul complect de liceŭ. Sper că onor. părinți vor avea și pe viitor aceași încredere ce am avut și până acum.

Personalul didactic din acest Institut se compune din profesoriĭ ceĭ maĭ bunĭ de la scolile Statuluĭ și sunt următorĭ :

D. Nicolae Barbu, prof. la Sf. Sava va preda limba latină.

Constantin Demetrescu prof la Sf. Sava va preda matemacile curs. sup.

Nicolae Cosăcescu, prof. la Sf. Sava va preda științele fisico-chimice mod.

D. L. Leveque, Școala normală și Asilu, limba franceză, Curs. Super.

Dr. Paul Petrini, Universitate, higiena.

Găvănescu, Matei-Basarab, filosofia și limb. română. Curs. Super.

Nestorescu, Școala Centrală, desemn și caligrafie.

G. Teclu, l. germană și l. română. Curs. Infer.

I. Clinciu, libma elenă.

Ilie Georgescu, Sf.-Sava, științele naturale

Necula Colceag, istoria.

Preotul Enescu, Seminarul Nifon, religia.

R. Dobrescu, geografia.

M. Cohen, Azilu «Elena Doamna». Canto.

D-na Bruzzesi, Externat, limba italiană.

D. Walch, limba engleză.

D-ra Zoe Agapiadi, Scoala Centrala, piano.

D-ra Steriadi, piano.

„ Colmann, limba germana, c. infer.

D-na Alex. Filionescu, scoala centrala, filosof. și pedag. limba franceza.

Cursul primar se va face de două din absolventele cele maĭ bune ale Azilului, iar pentru croitorie, gimnastică și dans aceasta se va regula la Septembre.

Se aduce tot-odată la cunoștința părinților ca *toate* elevele care s'aŭ presentat din acest institut la liceele Statului pentru trecerea examenelor, aŭ fost promovate cu succes.

Directrice, **Alexandrina Filionescu**
profesoare de pedag. și filosof. la scoala centrală strada Dionisie 56

„CHOSY“

LICEU DE DOMNISOARE

STRADA CERNICHI VIS-A-VIS DE BISERICA CU SFINTI

Direcțiunea acestuĭ institut aduce la cunoștința părinților de familie că cu începerea anuluĭ acestuia, — organisând acest pensionat în conformitate cu programele Statuluĭ primește eleve interae și externe pentru cursul primar și secundar.

Programul studiilor se trimite fie-căruia după cerere. Inscrierile se pot face de la 1 August inclusiv.

Directiunea

APE MINERALE

FRANCEZE, GERMANE SI INDIGENE

LA

MAGASINUL DE COLONIALE

N. IOANID & C-IE

3, STRADA LIPSCANI 3, BUCURESTI

Comande se pot efectua în toată țara. Pentru Farmaciști se face rabat. 804

www.dacoromanica.ro

CASA DE SCHIMB 613

I. M. FERMO

Strada Lipscani, No. 27

Cumpera si vinde efecte publice si face or-ce schimb de monezi

Cursul Bucuresti

27 Iulie 1888

	Cump.	Vend.
5 0/ Renta amortisabila	93	93 1/2
5 0/0 Renta perpetua	92	93
6 0/0 Oblig. de Stat	91 3/4	92 1/4
6 0/0 Oblig. de st. drum de fer		
7 0/0 Scris. func. rurale	105 1/4	106
5 0/0 Scris. func. rurale	91 1/2	91 3/4
7 0/0 Scris. func. urbane	104 1/4	105
5 0/0 Scris func urbane	98	99
5 0/0 Scris. func. urbane	87 1/4	87 3/4
Urbane 5 0/0 Iasi	77 1/2	78
5 0/0 Imprumutul comunal	79 1/2	80
Oblig. Casei pens. (lei 10 dob.)	212	216
Imprumutul cu premie	39	42
Actiuni bancei nation.	940	960
Actiuni «Dacia-România»	250	255
» Nationala	240	245
» Constructiuni	80	90
Argint contra aur	14 40	14 60
Bilete de banca contra aur	14 40	14 60
Fiorini austriaci	203	203 205
Tendința foarte fermă		

CASE DE VENZARE

CASELE din Strada Rosetti No. 18, Sub. Staicu din causa de strămutare la țară. Prețul moderat.

DOUE CASE situate în Strada Frumoasă No. 12 și 12 bis; având fie-care 4 odăi de stapân, 4 de servitori, curte mare și grădină spațioasă cu pomi roditori.

Se vinde în total saŭ în parte.

A sr adresa la d-na proprietară care locuește la No. 12 Str. Frumoasă în casele din fundul curței 776

CASA DOBRICEANU din Câmpina cu grădină mare și pomi roditori, ascmenea și un loc cu două fațade cu o prăvălie.

Doritorii ce vor adresa la unica fiică și moștenitoare, Elena Burelly Ploești, Piața Unirei 1. 732

CASELE CU LOCUL LOR din Str. Clemenței 31, și locul din Str. Biserica Amzei No. 10.

A se adresa Strada Polonă No. 8.

CASE DE INCHIRIAT

UN SALON MOBILAT în Strada Văcărești No. 36

A se adresa la proprietar acolo.

VILA LUTHER SINAIA situată în cea mai frumoasă posiție, camere mobilate, cu luna și cu ziua. Doritorii de a închiria să se adreseze la d. Stefan Babeș, Hotel de Londra, București.

VILA NUMITA BEATRICE pe timpul de vara este de închiriat, situată la Filaret Str. Viilor No. 38. Doritorii a se adresa la d. Debrovitz Calea Călărașilor No. 43.

O VILA cu grădină situată la Filaret, este de închiriat. Pentru condițiune a se adresa la proprietarul Dr. J. Pa zelt Str. Diaconeselor No. 9, în toate zilele între 4 și 5 ore dupe amiază 783

CAMERE mobilate și nemobilate de închiriat cu luna în Calea Victoriei No. 81.

DE INCHIRIAT Casa din strada Umbril No. 4, lângă Clubul Militar, No. 82 Calea Victoriei, 12 odăi, parchet, sobe de porțelan, gaz, apă, curte.

A se adresa chiar acolo la îngrijitor. (839)

DE INCHIRIAT casa din Strada Polonă No. 104, compusă din 9 camere pentru Stăpân 3 camere pentru slugi o cuhnie, o spălătorie, 2 pivnițe, grajd de 6 cai, sopron pentru trăsuri. 723

MOSII DE ARENDAT

DE VENZARE MOSIA STANESTI județul Bacău, situată la o oră de viitoarea gară Moinești. Având puțuri de păcură, pădurede brad și de fag, fânețe, locuri de arat pe șesul Tazleul, moară. Casă de locuit, han-cârciumă pe șoseaua Bacău-Moinești, lângă fabricile de gaz.

Doritorii se vor adresa la d-na Catinca Crupenski, în Roman pentru or-ce lămuriri. 776

DE VENZARE nouĕ hectare vie și obratie situate pe dealul Oltului alaturi cu via Golescu de la Drăgășani.

A se adresa Doctor Christescu, Tergoviște.

DE ARENDAT de la Sf. Gheorghe 1890 înainte, moșia Pietrișu din distr. Vlasca, plasa Marginea.

Amatorii să se adreseze Strada Diaconeselor, 4. **I. N. Alexandrescu.**

DE ARENDAT de la 23 Aprilie 1889 moșia Lalosul și Dobricenî din județul Vâlcea pe cinci saŭ mai mulți ani.

SEMINTE de **grâne** cu spicul roș și alb, de **Secara St-Helena,** de **Ovez** alb și negru și de **Orz** cavaler și obicinuit. — Se găsesc de vênzare la moșia Sl-Galbenu, proprietatea d-lui C. C. Datculescu, R.-Sărat. A se face cererile de acum.

CASA DE SCHIMB 805

MOSCU NACHMIAS

No. 8, în palatul Principele Dimitrie Ghika Sir.-Lipscani, în facia noei cladir Bancei Nationale (Dacia-România)

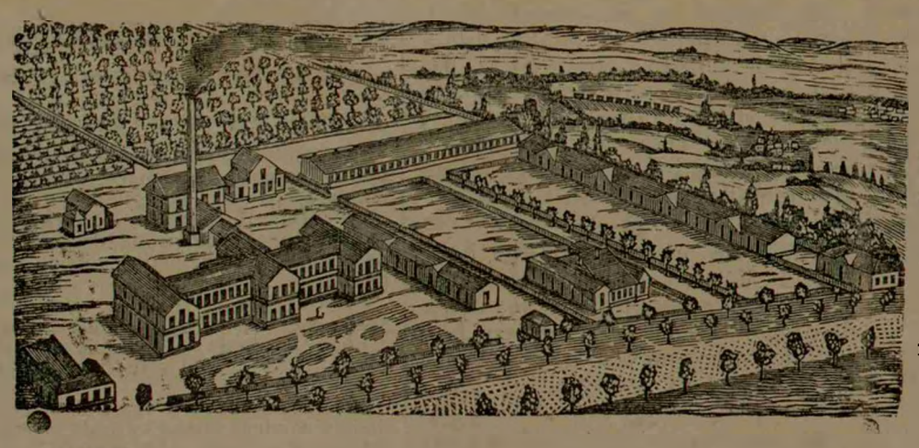
Bucuresti

Cumpără si vinde efecte publice si face ori-ce schimb de monezi

Cursul pe ziua de 27 Iulie 1888

	Cump.	Vinde
5 % Renta amortisabila	94½	95
5 % „ româna perpetua	93	94
6 % Obligatiuni de stat [Conv.rur.]	95	90
6 % „ C. F. R.		
5 % „ Municipale	79½	80½
10 fr. „ Casei pens. [300 L.]	220	225
7 % Scrisuri funciare rurale	107½	108½
5 % „ „ „	94½	95
7 % „ „ „ urbane	106	107
6 % „ „ „	90	100
5 % „ „ „	89	89 3/4
5 % „ „ „ Iasi	78½	79
3 % Obl. Serbesti cu prime	71	74
Im. cu prime Buc. [20 lei]	40	46
Losuri crucea rosie italiane	28	30
„ Otomane cu prime	40	45
Losuri Basilica Dombau	17	20
Act. Dacia-România		
„ Soc. Nationala		
„ Soc. de Constructiuni		
Aur contra argint sau bilete	930	980
Florini Wal. Austriuc	204	206
Marci germane	124	126
Bancnote francese	100	100½
„ italiane	99	100
„ Ruble hârtie	240	245

NB. Cursul este socotit în aur



AVIS IMPORTANT

Sub-semnatii incuragiati de onor. public al Capitalei ne am hotarât a mai deschide de la 1 Aprilie a. c. afara de magasinul nostru din Strada Carol I, No. 21

INCA UN MARE MAGAZIN

Calea Victoriei, Coltul Hotelului Continental, vis-a-vis de Teatru National

Atragem atentiunea onrabilului public ca în desvoltarea ce 'si-a luat fabricatiunea noastra putem oferi o

MARFA EMINAMENTE SOLIDA

fara a contine intr'ênsa alt material de cât piele si nu Carton precum se gaseste in cea mai mare parte din fabricatiunile streine, rugam pe onor. public a da

ATENTIUNE MARCEI FABRICEI

noastre, ori-ce pereche de ghete purtă mnabricei noastre sunt garantate de noi

Produsele noaste se mai gasecc prin districte numai la firmle aci notate: *Craiova*: Florea Stănciulescu et Th. Demetrescu; *T.-Severin*: Ph. Kohm; *Pitesti*: M. I. Satescu; *T.-Jiu*: Marcus et Spinter; *R.-Vélcea*: I. Zurescu; *T.-Vestei*: P. Petrescu; *Câmpu-Lung* și *Ploesti*: A. Rosenbluth; *Buzeu*: T. K. Argintoianu; *Tecuciu-Focsiani*: Vartan Missir fil; *Bacau*: I. M Horovitz; *Roman*: Frații Rosenfeld; *T.-Ocna* Ovanes Stefan; *Giurgiu*: Luca Lucato; *Rosiori-de-Vede*: Sam. Asriel et fiu; *Calarasi*: V. Mitrany; *Oltenita*: M. Kamerling; *Constanta* G. Lucsi.

738

Cu stima,

M. T. MANDREA et Comp.

BAILE

BALTA - ALBA

Stabilimentul sa deschis în Maiŭ și continuă a fi deschi spână la finele luĭ August. Aci se găsesc toate necesarele pentru cură, medicĭ în permanență, camere mobilate, restaurant, poștie, telegraf, distracții, piano, muzica, etc.

Boalele care se trateaza cu succes sunt: scrofulile sub or-ce forma, (la ochĭ, la nas, la gât). diformități corporale provenite din scrofule; maladia uteruluĭ, boale femeeștĭ învechițe, poală albă, boale de piele, paralisii, mai ales la copii și debilitatea copiilor, ranile învechite, urmele sifilitice, limfatismele, hemoroide, reumatisme articolare cronice, maladia oaselor, palpitație și anemice.

Prețul unei camere cu 2 paturĭ variază de la 60 până la 100 francĭ pe lună, iar cele cu 3 paturi 120 franci pe luna.

1 Baie de namol mineral calda 3 franci, 1 bae de apa minerala calda 1 franc și 50 bani, 1 bae rece cu duși 50 bani, pentru copii prețurile sunt reduse pe jumĕtate.

NB. Direcțiunea căilor ferate a redus prețul la 50o/o pentru pasageri care visitează această stațiune balneara.

Medicul curant al bailor d. Dr. N. Georgescu.

Informațiuni se pot lua în București până la 1 Iunie în calea Calarașilor No. 45, iar de aci în colo de la Stabiliment. La gara R.-Sarat se găsesc trăsurĭ. 782

INCALZIRE DE CLADIRI NOUI

Pe gerurile deosebit de grele ale ierneĭ trecute s'a putut constata, că nu există nicĭ o sistemă de incălzire maĭ practică de cât aceea cu sobe Meidinger «Comet». Nicĭ sobele zidite, sobele de porțelan, caloliferele n'au putu da căldură îndestulătoare; așa că în maĭ multe casurĭ citatele aparate de încălzire s'a înlocuit prin sobe Meidinger «Comet». Regularea căldureĭ se face în modul cel maĭ perfect, obținându-se cu una și aceiași sobă o diferență de căldură de la 5—30 R, dupe trebuință. Consumațiunea combustibiluluĭ este mică în raport cu marea căldură ce dă soba, iar ca material se poate întrebuința cocs, cărbunĭ de piatră, lignită, lemn și cocenĭ de porumb. Soba servește și ca ventilator și se găsește în esecuțiunea cea maĭ simplă, precum și în cea maĭ elegantă, ast-fel că poate fi așezată în saloanele cele maĭ luxoase precum și în odăi simple. Sobele centrale Meidinger «Comet» încălzesc până la 1200 m. c. și pot fi întrebuințate ca calolifere pentru încălzire de clădirĭ complecte. Toate scolile cele noĭ, precum și palaturile administrative și alte multe clădirĭ publice și particulare sunt prevĕzute cu aceste sobe.

O încălzire igienică și economică fiind punctu capital al uneĭ clădirĭ, îmĭ permit a atrage atențiunea proprietarilor asupra **sobelor Meidinger «Comet»** construite în fabrica mea.

728 **ADOLF SALOMON, Strada Doamnei, 14bis.**

EPITROPIA GENERALA
A
OSPITALELOR SI OSPICIILOR
CASEI S-TULUI SPIRIDON DIN IASI

Terasamentele necesare la plasarea din noŭ a unuĭ conduct metalic pentru apă la Ospitalul Central, urmând a se da în antrepriză după condițiile și devizul ce se află în cancelaria generală a Epitropiĭ Ospitalelor, se publică spre cunoștința generală că la 18 a viitoareĭ lunĭ August ora 1 post meridian, are a se ține licitațiune pentru această antrepriză în camera generală a Epitropiĭ.

Concurenții ce ar dori a lua asupra-le această lucrare, sunt invitați a se presenta în arătata zi însoțiți de garanții solvabile pe valoare de 1500 leĭ.

Condițiunile și devizul se pot vedea în orĭ ce zi la cancelaria Epitropieĭ generale.

No. 2,928

Urmând a se construi o casă mortuară pe lângă Ospiciul Sf. Spiridon din Iași, Epitropia generală a regulat darea în antrepriză a construcțiuneĭ acesteĭ case conform condițiunelor devizuluĭ și a planuluĭ făcut de d. arhitect al caseĭ Ospitalelor.

Pentru ținerea licitațiuneĭ acesteĭ antrepriză ficsându-se terminul de 12 August viitor anul curent, să publică aceasta spre cunoștința generală. Concurenții ce ar dori a lua asupra-le această lucrare sunt invitați a se presinta în arătata zi în camera Epitropieĭ generale, însoțiți de garanții solvabile pe valoarea de 2500 leĭ.

Condițiunile și devizul se pot vedea în orĭ ce zi la cancelaria Epitropieĭ generale.

No. 2,932

SCOALA COMERCIALA
IN VIENA

Inaugurează la 15 Septembre a. c. cursurĭ nouĭ de **Comptabilitatea simpla si dubla, Aritmetica comerciala, Corespondenta comerciala, Caligrafia, Stenografia si limbi streine.** Tinerii care vorbesc puțin saŭ de loc limba germmană, învață această limbă în câte-va lunĭ și pot se obțină într'un an de zile certificate în toată regula.

Afară de aceea pot să intre patru tinerĭ la directorul scoaleĭ cu întreaga întreținere și având o supraveghere serioasă.

Scoale aceasta există deja de 23 anĭ și a dat cultură solidă la mulțĭ Romînĭ.

IOHANN SCHWALBL
DIRECTOR
Wien I, Salvatorgasse No. 6.

VERITABLE BENEDICTINE

DE L'ABBAYE DE FECAMP (FRANCE)

ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ ȘI APERITIVĂ

CEA MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE Marque déposée en France et à l'Etranger

A se cere todéuna la josulŭ fiecărei sticle, eticheta pătrată purtându semnătura directorelui generale.

Adverata licore *Benedictina* se alfă la tóte persónele următóre cari s'aŭ angajată pe scrisŭ a nu vinde nicĭ ŭă contrafacere.

V. Fialkowsky— G. si D. Tanasescu frati Constantinescu— D. Marinescu Bragadiu —N. Ioanid et Comp. — Carol Gersabek.

„NATIONALA"

SOCIETATE GENERALA DE ASIGUR. DIN BUCURESTI

CAPITAL DE ACTIUNI

3 MILIOANE LEI AUR

DEPLIN VERSATE

Aducem la cunoștința publică, că am transferat biurourile noastre în palatul Societățeĭ din Strada Doamneĭ No. 12.

726 **Directiunea generala.**

ANUL V — **GAZETA SATEANULUI** — ANUL V

Revista pentru toti

Ese la 5 și 20 a fie-căreĭ lunĭ cu ilustrațiuni negre și colorate, dând în cursul anuluĭ cel puțin

12 tablouri mari culorate de incadrat

Abonamentul 10 leĭ pe an. No. de probă și table de materiĭ din toțĭ anii se trimet gratis.

Redacția și administrația în R.-Sărat.

BASINUL
MITRASZEWSKI

No. 4 - Strada Politiei - No. 4

SI CHEUL DAMBOVITEI

Situat într'o grădină bine îngrijită s'a deschis pentru tot sesonul de vară de la 6 ore dimineața până la 8 ore seara.

De la 10 până la 12 ore a. m. basinul este reservat pentru dame.

Abonamentul de 10 băĭ leĭ 6. 801

DE INCHIRIAT casă mare cu două etage strada Sfinții Apostoli No. 42, aproape de cheiurĭ. a- Curte foarte spațioasă. Doritorii să se dreseze calea Victoriei No. 74. 831

CAMPINA BAI MINERALE SULFUROSE. Stagiunea deschisa. Reumatisme, sifilis, boale nervoase, boale de femei. scrofuli, etc. — *Informatiuni la d-nu Dr.* **Garoflid** *la Ploesti, saŭ la Câmpina.*

DE VENZARE una Locomobilă de 10 caĭ putere din fabrica Ruston în bună stare cu prețul foarte moderat la d. *Schoenmann, Giurgiu.* (856)

BAILE 802

MITRASEWSKY

Strada Politiei, No. 4—6

Stabilimentul de băĭ este deschis în toate zilele de la 6 dimineața până la 7 seara.

Pentru dame băile de vaporĭ sunt deschise în toate Marțile și Vinerile de la 6 dimineața până la prânz.

Băile calde sunt în toate zilele la dispositia onoratuluĭ public. **Directiunea.**

PE MALUL MAREI - NEGRE **CONSTANTZA** PE MALUL MAREI - NEGRE

HOTEL CAROL I

STAGIUNEA BAILOR DE MARE

SCHIMBAREA DIRECTIUNEI

Directiunea si Instalarea acestui Hotel este cu totul schimbata din nou in mod ENGLEZ. — Visitatorii gasesc toate inlesnirile.

BAI CALDE SE GASESC IN HOTEL

Pentru mai multe deslusiri a se adresa catre

Girantul hotelului B. JERIS.

(830) **Hotel Carol I, Constantza.**

CASA DE SCHIMB

IONESCU & MARCU

Strada Lipscani No. 15 bis

BUCURESTI

Curs pe ziua de 27 Iulie

VALORI	Scadenta cupoanelor	Târg lib. curs med.
Fonduri de stat român		
Renta rom. perpe. 1875 5%	1 Ap. 1 Oct.	93½
Renta rom. amortisab. 5%	1 Ap. 1 Oct.	95 3/4
Renta rom. rur. conv. 6%	1 Mai 1 Noem.	95
Oblig. de stat C. F. R. 6%	1 Ian. 1 Iulie	
idem idem 5%	Idem	
Imprumut Stern 1864 7%	1 Mar. 1 Sept.	
Imprum. Openheim 1866 8%	1 Ian. 1 Iulie	
Agio		9½
Impruumt. de orase		
Impr. oras. Bucur. 5%	1 Ian. 1 Iulie	80½
idem din 1884 5%	1 Mai 1 Noem.	43
Im. or. Buc. cu prime lozfr. 20		
Valori diverse		
Creditul fonciar rural 7%	1 Ian. 1 Iulie	108 3/4
idem idem 5%	idem	94½
Cred. func. ur. din Buc. 7%	idem	107
idem idem 6%	idem	100
idem idem 5%	idem	89½
Cred. func. ur. din Iasi 5%	idem	79
Obl. cas. pensiun. fr. 300 10	1 Mai 1 Noem.	228

LA ORASUL VIENA

Cal. Victoriei Pal. Dac.-Rom. **A LA VILLE DE VIENNE** vis-a-vis de Lib. Socec

Recomandam onorabilei noastre clientele **pentru ieftinatate si soliditate** urmatoarele noutați:

Rufarie pentru Doamne si Domni.
Fețe de masa, servete si prosoape de pânza.
Olanda veritab. de Belgia si Rumburg.
Madapolam frantzuzesc de toate calitatile si lățimile.
Batiste de olanda si de lino albe si colorate.
Ciorapi de Dame si Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lâna si de matase.
Flanele, camasi si ismene de lâna dupa **sistemul profesorului Dr. G. Jaeger.**
Gulere si mansete de olanda ultimu fason.
Mare asortiment de cravate ultimu fason.
Corsete frantzuzesti cu balene veritabile.
Trousouri complecte pentru fidantati.
Layettes si Trousouri pentru copii.
Trousouri pentru pensionate, oteluri si restauranturi.

Avem onoare a informa pe clientela noastra ca a apărut **CATALOGU NOSTRU ILUSTRAT SI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE.**

LA ORASUL VIENA

CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA» vis-à-vis de libraria Socec

535

Tipografia Ziarului „Epoca" Tiparit cu cerneala Ch. Lorilleux-Cie Paris Girant responsabil V. P. Gheorghiu.

www.dacoromanica.ro